

Agent's Account Statement as of 14 04 2004

Agent No : 41		Name : 42		Country : 3		Kind of Rights : 4		Currency : 5		Reference : 6	
Account Statement											
RH Section						Payments Section					
RH No 1	RH Name / First Name 2		RH Last Name 2		Period 38	Op. Date 23	Amount 25	Type 26			
						Total per RH : 43 Grand Total : 40					
Payment will be done as follows :											
Bank Details :						Beneficiary Details :					
Account No : 8			IBAN : 9			Name : 17					
Name : 10			BIC : 12			Address : 18					
Code :11						Zip : 19					
Address : 13						City : 20					
Zip : 14						Country : 21					
City : 15											
Country : 16											

Report : PAY_06

29 04 2004 12:04:31

1 / 1

Agent's Account Statement as of 14 04 2004

Agent No : 41		Name : 42		Country : 3		Kind of Rights : 4		Currency : 5		Reference : 6	
Account Statement											
RH Section						Payments Section					
RH No 1	RH Name / First Name 2		RH Last Name 2		Period 38	Op. Date 23	Amount 25	Type 26			
22 Closing Balance :											
<i>As this amount is below the minimum payment threshold, it cannot currently be paid but will be included in a future remuneration for the same country.</i>											

Report : PAY_06

29 04 2004 12:04:31

1 / 1

Lors d'un paiement en provenance de l'AGICOA, et si vous êtes un **Agent**, vous recevrez les documents suivants :

- Le **Relevé de Compte d'Agent/Agent Account Statement** indiquant les paiements globaux calculés pour les Ayants droit que vous représentez;
- Chacun des **Relevés de Compte Ayant Droit/Rightsholder Account Statements** des Ayants droit concernés que vous représentez mentionnant le paiement global calculé pour leur compte et représentant la somme de tous les montants que vous trouverez sur le Journal annexé ;
- Chacun des **Journaux/Journal** des Ayants droit concernés que vous représentez listant chacune des retransmissions câbles par pays et par période incluses dans le paiement. Le Grand Total du Journal est reporté sur le Relevé de Compte/Account Statement.

<p>1 : RH No : Numéro d'Ayant droit délivré par l'AGICOA à l'enregistrement.</p> <p>2 : Name : Nom de l'Ayant droit tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>3 : Country : Code ISO du pays relatif au paiement.</p> <p>4 : Kind of Rights : Code du type de droits relatif au paiement.</p> <p>5 : Currency : Devise du paiement.</p> <p>6 : Reference : Code de référence du paiement.</p> <p>Bank Details : Coordonnées bancaires.</p> <p>8 : Account No : Coordonnées bancaires du bénéficiaire telles qu'enregistrées à l'AGICOA.</p> <p>9 : IBAN : Numéro de compte bancaire international (International Bank Account Number). Indique (Y) : oui, quand le numéro de compte est un numéro IBAN. Indique (N) : non, quand ce n'est pas le cas.</p> <p>10 : Name : Nom de la banque du bénéficiaire tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>11 : Code : Code de référence de la banque.</p> <p>12 : BIC : Code unique d'identification de la banque (Bank Identification Code). Indique (Y) : oui, quand le code est une référence BIC. Indique (N) : non, quand ce n'est pas le cas.</p> <p>13 : Address : Adresse de la banque du bénéficiaire telle qu'enregistrée à l'AGICOA.</p> <p>14 : Zip : Numéro postal de la banque du bénéficiaire tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>15 : City : Ville de la banque du bénéficiaire telle qu'enregistrée à l'AGICOA.</p> <p>16 : Country : Pays de la banque du bénéficiaire tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p>	<p>Beneficiary Details : Coordonnées du bénéficiaire</p> <p>17 : Name : Nom du bénéficiaire tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>18 : Address : Adresse du bénéficiaire telle qu'enregistrée à l'AGICOA.</p> <p>19 : Zip : Numéro postal du bénéficiaire tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>20 : City : Ville du bénéficiaire telle qu'enregistrée à l'AGICOA.</p> <p>21 : Country : Pays du bénéficiaire tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>22 : Closing Balance : Solde de clôture. Les montants totaux, inférieurs ou égaux aux frais bancaires qu'ils généreraient, ne sont pas payés et seront inclus dans un prochain paiement.</p> <p>Payments Section : Section paiements</p> <p>23 : Op. Date : Date de l'écriture comptable.</p> <p>25 : Amount : Montant relatif à la transaction.</p> <p>26 : Type : Type de transaction : PAY: À payer par l'Agent à l'Ayant droit.</p> <p>38 : Period : Année de retransmission relative aux transactions.</p> <p>40 : Grand Total : Total pour toutes les années de retransmission et tous les Ayants droits.</p> <p>41 : Agent No : Numéro d'Agent délivré par l'AGICOA à l'enregistrement.</p> <p>42 : Name : Nom de l'Agent tel qu'enregistré à l'AGICOA.</p> <p>43 : Total per RH : Total par Ayant droit.</p>
---	---